

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
一拜禮

光緒廿七年七月十三日

第壹萬零五百五十五號

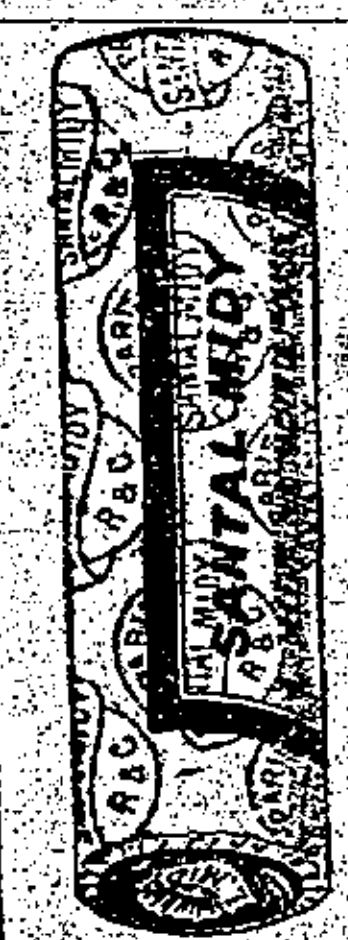
公打嘜烟仔



此公打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
美國烟公司啟



新杜路美白丸



此丸專治男女一切淋症...
無論新舊一服即見奇效...
每瓶銀一元二角

香港李占記鐘表
本號精工西法修鑲鐘表...
辛丑年正月十日

致本號專辦外國鉛銅
鋼鐵機器水喉銅喉...
辛丑年正月十日

始創西製妙糖菓
本號專辦外國鉛銅...
辛丑年正月十日

聲明
啟者下九甫廣華烟具雜貨生理原係羅煜南與曾健芝等合股...
辛丑年正月十日

告白
啟者本行代理英京萬應士打...
辛丑年正月十日

香港旅順萬和行
茲新到花旗上好...
辛丑年正月十日

告白
啟者本行代理英京萬應士打...
辛丑年正月十日

告白
啟者本行代理英京萬應士打...
辛丑年正月十日

告白
啟者本行代理英京萬應士打...
辛丑年正月十日

告白
啟者本行代理英京萬應士打...
辛丑年正月十日

號所製鮮花露水久已中外
馳名靡不噴噴竊料茲特加工
製用更靈驗另附時製遺香

香

藥以饒幸市醫不識陰虧以肥體滋補局醫
或序藥而感歸藥不指上品中品下品歸反
醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不

領口不論多少俱是開
換清建銀幣則儲蓄乎

生

卑咸明及普京澳尼溫佛公司
正頭銅鐵及各等什貨並代辦
英美普各廠貨物兼代理亞羅

芳 酒 樓

巧餅食久已遠近馳名近
遷往太平山長興街口門
牌二百一十一號座位精
潔懷窓通爽菜式更新多
製各事招呼均極妥適
諸君光顧務祈惠然不勝
厚望

品芳酒樓謹啟

印 刊 文

金銀生意原由絲綢當舖街生利
厚堂慎餘堂餘慶堂等合股同做
厚堂慎餘堂餘慶堂各圖別業願
股份庚子年底退出頂與合成堂
有賬項揭項附項滙兌等傢私招
核算明白經交易清楚倘祥和號
意興隆與慎餘堂餘慶堂積厚堂
聲明以免後論
二五廿日
五月廿六日祥和號合成堂謹啓

品 啓者本號開設中環歷有
年所各款中西鐵品及精
煥 陳 館 報

<p>改第一什 就押大地</p>	<p>買者 屋宇硤士</p>	<p>令一年 日五號</p>	<p>州哥</p>	<p>環皇后大道街門牌一百三十七號</p>
<p>德祥洋貨 店樓上專 醫內外科 早晚寓在 坭街口上 利卑街五 十四號</p>	<p>心</p>	<p>馬</p>	<p>一留風</p>	<p>百三十七</p>

日字華街

七號開張現有餘
 六寸機器一副九寸半一十八寸
 一副十寸半廿寸機器一副統
 副鋼鐵事件壯健打磨精細俱
 當妙如有財東裝火船仔尺寸
 請移 玉到小號一看面商價
 宜包收車妥當特此佈達
 廿七年五月廿八日 吳宜
 壯角源興祥機器廠謹白

生意意向日香港西營盤和盛洋
 亥年正月辛丑年五月十九
 紫情願將名下股份及舖底貨物
 日譚勝承受准於五月廿九日
 二即是港和盛店陳省三有經手
 情概歸和盛隆陳省三支理與
 隆歸承受人謝日譚勝所得與
 自欠到各號賬項等情仰即如期
 謹此佈聞
 承受人謝日譚勝謹啟

一問名
 在山頂
 現寓中環
 皇后大道

此
 報
 紙
 在
 香
 港
 威
 靈
 頓
 道
 門
 牌
 第
 一
 號
 發
 行

啟者澳門四孟街門牌第九十九號文經紙
啟者旺角源興祥機器廠門牌第

收稅捐等項計得八萬餘兩○又誌

國賴富二位姑錄
 生嬰兒工夫經緯四年深明妙術後蒙嘉
 約翰醫生顧姑娘醫師同給符書准出濟
 世茲在本港接生多年殷戶貧家多求往
 理無不穩妥皆蒙讚賞并遇逆產難生凡
 西藥器具定即檢齊務至可保大小無虞
 氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷
 李活道門牌第十三號室樓
 光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹啟

报 京

羊 城 新 聞

督憲牌示 廣西梧州協副將江志誠便選
缺委廣東萬州營遊擊白瑞署理○藩憲牌
示 合浦縣知縣鄧焯堂現調廉差委連平
州知州張卿雲代理遞還連平州知州缺委
直隸知州徐仁傑代理 樂昌縣知縣劉鎮
寰現調廉差委候補同知黃應昌代理 翁
源縣知縣劉永椿現調廉差委候補知縣賈
培業代理 英德縣知縣呂光琦現調廉差
委即用知縣馮凱代理 大浦縣知縣范宗
鑑現調廉差委即用知縣陳維倫代理

不願捐出 粵省賑捐局前經札飭各屬
捐祠捐田捐等項以濟餉源茲據
登前報茲聞兩湖總督張帥
亦仿照粵省章程辦法而省憲
于廿六晚接張香帥來電言已
照章開辦抽繳房捐惟衆情不
服未能妥協抽捐一項暫已停
辦矣○體恤鹽商 鹽務商人
曹順和等以報効繳納情節
稟督轅昨由陶制府批飭查各

一 貴 風 如 窮 政 學 非 爲

然譯書乃富強中國之首務不敢見而止也惟鄙人愚見嘗謂中國學者詳於攷古略於知今故學術漸流於無用而守舊者故見自封不肯講求新理其原亦由於此今之學者以全力詳攷近今之政治學藝一以致用爲主至於上古中古之事雖沿委溯源亦所當及然宜以餘力爲之以中國之人攷中國之事於古尙可從緩況乎歐斐古事相隔數萬里相距數千年者豈雖歐西古學與中國古學取徑不同用意亦異要亦學業既盛故學者得有餘暇以究知古今之得失分若今之中國於近數紀興盛廢亡之故茫然者尙比比也而還示以西國往古之事其不驚爲河漢無極也幾何是以今之譯書首在翻譯泰西政治新書以及各種工藝而政治之學尤以各政之詳細章程爲最亟便能次第譯刊雖然具在則中國士大夫既曉然於西政之美備無所用其疑議而朝廷變法亦有所取資至於工藝之書中國已譯行者皆數十年前舊本不足以考求新法今學堂方將廣設勢不能徧延中外教習即學堂生徒亦不能盡學西文欲攷歐洲學藝留譯本其何以矣 此稿未完

請裁漕督 探聞漕督張人駿近奏請裁去漕運總督一缺不日即可奉批○牛莊亂起 上海牛莊幫商人於前昨兩日接到牛莊來電囑令暫將貨物停止運往其故因劉匪近在秦天牛莊交界處所異常猖獗途中節節阻貨物每遭劫搶甚有被殺者故有此舉○同鄉展期 蘇省官場近接西安政府密電云 兩宮雖擬於本年秋季間臨幸河南然須在開封駐蹕俟明年始可起程回京譯字林報○會試不停 中國鬧事處停試一事刻已定議會試則仍與前者無異並不停止惟曾經鬧事地方舉人則不能與試○有用之員 昨芳此次之派為三品京堂因其熟習西國語言文字預為外部侍郎地步○預迎邸駕 探得醇親王准於三十晚或下月初一日必可抵滬上海德領事因親王於下月初三日駕臨其署故已擬定設筵相待致請某大臣為陪客○浙撫行期 新授浙撫任中丞因倭 行在電備赴任擬准於六月內由濟甯起程七月初當可履新

行旌 前禮拜六上海官
場接北京消息謂醇親王
本定六月初三日今因事
改六月初八日起程並稱
醇親王蒞申時暫駐泥城
橋洋務局故日夜趕修洋
務局改作王宮便殿規模
並於大門外築護軍兵房
等類大約此次醇親王過
申約須費三萬金云

轉商報效 探得政府以鹽務改革商人多方阻撓故現仍飭
各鹽商籌款報效而於抵制洋鹽之法竟不復顧問○各國意
見 西六月三十號即五月十五日東京電云各國近因傳聞
革福祥及於雷夏聯莊會起於直隸而東安城勢又復被猖議
將退兵事暫行停止日本各官均言北方交還中國後亂事仍
恐難免各國未知之故除留守使館兵數外其北京大沽山海
關等處尚須另行屯兵庶退兵一事可以無庸停止各國兵退
後洋兵之留於北方者至少亦有 萬名即有四五萬人作難
亦不足平故雖革福祥作反聯莊會舉事而退兵之事仍須舉
行至安東賊氣難除大約係事與俄人為難故各國亦不過問

程前恭
牛莊
特發兵
京西接
藏匿
現雖經
堅固非
詭方伯
無足
中員全

西七月五號即五月十一日午刻軍云一月前蘇不活其軍人姓名以
盛京之東用以驅除賊匪緣該處匪患已禁多時恐有碍及俄兵所佔之處故
其往逐龍聞該匪等一見俄兵並不迎敵即行四散與西四月間之景象不同盛
京賊匪亦多惟其結隊人數向無東部之多及三禮拜後未稼暢及時賊匪易於
竊恐目下太平之處亦難保不有亂事矣此實由於管理地方之不得其法所致
俄人喜以微權讓與華官派捕獲巡然力量不足即不免有許多為難之處彈
弁易易也○另將員弁一深聞一督劉制軍日前委恩方伯代往陸師學堂閱操
伯與學堂總辦翁格士觀察意有不合閱操後即稟復制軍謂該學堂內外場均
設難碑實用制軍不悅當即札飭翁總辦將百二十名學生裁撤八十人另撥營
隊四十人就學衆學生有不在裁列者亦復興趣然咸有去志矣

故前者有四月十月撤裁之信現聞此事甫經開議經慶李兩大臣與
各公使互相酌訂議及辦法各公使各陳所見以為應撤者十之四
以為不應撤者十之六並聞將來李伯相移節大沽本擬即另建節
署不願舊地重遊至道路傳聞都署移徙海光寺則恐不確也○又
聞德帥近曾照會各公使云鄙意以天津都統衙門目下仍宜照
辦俟各兵撤盡後應否停止再行核議各公使則以仍交還中國政
府自治為是且北京各處有已交中國辦理者業臻安洽故天津亦
不妨交還○聞城內應即派榮閣學魏京卿辦理交界事宜城外則
歸軍城御史辦理惟法兵以十罪過多不欲退兵云○滿洲關門

韓藩越出 深聞某制軍新政條陳

北京來信言英日兩國雖經連名照會中國政府欲將滿洲門戶開放而他國主意則尚未定惟俄人現仍佔據滿洲並無退兵之意各國亦因着意於賠款一節未經議妥故尙無暇議及滿洲之事李中堂近因須問明各國如將滿洲門戶開通各國之意如何以至今尙未將開通滿洲門戶一事奏明西安政府

謠脫非名 滬城余介侯太史以詞林作宰官身捧檄轡陽一官餉處教士爲拳匪所殺者不可勝計太史皆爲之極力保護和議既成一律罷加懲辦不知何故太史亦在指索之列然識者早知爲非其提摩太往辦教案以大史實受冤抑擬請爲之開釋未識中西議和也○聯會日盛 山西來信云宣化雞鳴驛聯莊會聲勢頗盛軍火亦未嘗得手近已益兵再勦矣相前時殺害教士之說因此而起也滿洲地界有地名曰沙河與朝鮮一水相望地方遼闊爲馬賊出沒爲首後其勢更盛現在招集亡命之徒約四萬餘人晝夜練器械械莫及亦並不與官軍爲難偶遇俄人便持與一決從俄人間諜被其之初六七日俄人大股往勦竟被殺戮千餘人之多並敗北至四百

擊拳開之齟齬該
所有肇禍罪魁
罪也近聞李君
大匠作何處置
俱全法兵往勦
殺斃俄間
之自劉蝦子
甚利官軍輟長
擄殺者不少月
里始能手云

使命已歸 前報言李伯行星使簡駐美之請理已獲准惟星使之請則未行
賠款彙志 美國擬請各國將賠款數目減輕各公使均不以為然惟值百抽五之稅則可
任中國照數抽足并不再加通商利權○各國欲中國政府明降 諭旨將賠款四百五十
兆利息在外等字據宣明降 旨後即可退兵中國政府頗願從之○近聞賠款委員會報告
於各國公使云現議將賠款分作三期交付第一期自一千九百零六年為始第二期及三期
以次遞交總至一千九百四十五年一律交清各國公使無甚意見現在尊候各本國訓示
矣○美國政府近接其駐華使臣洛格照電音言各國所請各國將賠款減至二百兆元一
事各國公使均不以為然現已央請英公使及赫總稅務司幫同設法以請各國酌減○又
云宣化教案賠款原議十七萬兩後經嚴大令某竭力磋磨已減至十四萬兩將於本月初
十前議結○又云東安縣教案賠款原議五萬兩亦已減至一萬兩議結云

摺為某中堂 府指斥不經並謂不
料封疆大臣亦作不解事體之語
後某中堂謂此摺不過不曉 朝廷
今日之情勢陷時流之習氣而已尙
非不經云云自是凡未上摺奏者
行在 有密電囑勿作過火語○俄
人征稅 探聞俄人近在奉省查關
船隻迭報冊籍殊形忙碌聞刻下所
收稅捐等項計得八萬餘兩○又誌

聯莊會 聞順天府之寶坻縣 聯莊會約有千餘人其糧食一
切以攤派富戶爲事勒令富戶
情判罰發假書之人兩閱日苦上監蓋聞臬憲
府案 輪船接臣由西貢抵港時有人自往東華醫院就醫查是核症而該船不懸疫旗
駛入禁海乃控船主於案據該船買辦號稱此乃是交伙食之人非由西貢附船來港人
也於是將案註消林北輪船亦同有是案惟該案押候禮拜一日再審○威利小輪船有
云俄將大連灣旅順還中國聞者奇之俄倘不另
報 德臣接電 本館
西報接星架坡電
云十一號該埠已
將印人加打等竊

辛丑年五月廿	由廈門載來茶
英國火船名烟打國尼	由羊城載來雜貨
英國火船名廣利	由上海載來雜貨
英國火船名布老美地士	由海防海口載來米
德國火船名咪忌路臣	由淡水廈門汕頭載來雜貨
日本火船名大義丸	由汕頭載來雜貨
日本火船名安平丸	由小呂宋載來雜貨
美國火船名蘇社	由上海到
美國運船名蘇利士	禮拜人
五月初廿日	由大沽到
英國運船名勿打刺	由海口載來雜貨
英國火船名海南	由福州廈門汕頭載來雜貨
英國火船名海壇	由吉達奴蘇載來煤
英國火船名興阜	由天津載來雜貨
英國火船名南昌	由日本上海載來雜貨
法國火船名沙刺詩	由上海載來雜貨
美國火船名泰順	由北海海口載來雜貨
法國火船名海口	由舊金山橫濱上海載來雜貨
美國火船名加力	由鴻基載來煤
德國火船名衣路沙	

法國郵船名沙刺	詩五月廿五日正午開行	往上海日本	恆香山
英國郵船名申打	准於陸月初五日正午開行	往星架坡庇能哥林保	孟
美國郵船名加力	准期陸月初五日正午開行	往上海日本	恆香山
德國郵船名巴仁	准陸月初五日正午開行	往星架坡庇能哥林保	孟
美國郵船名香港	准陸月廿五日正午開行	往上海日本	恆香山
美國郵船名冠拿	准陸月廿五日正午開行	往上海日本	恆香山
美國郵船名多力	准柴月初五日正午開行	往上海日本	恆香山
美國郵船名日本	九准柴月拾壹日正午開行	往上海日本	恆香山
美國郵船名秘魯	准於柴月拾壹日正午開行	往上海日本	恆香山
美國郵船名美國	九准於捌月初五日正午開行	往上海日本	恆香山
往門甘竹三水	火船東	每逢單日往	
往江門甘竹三水	火船長江	每逢單日往	雙日回
往江門甘竹三水	火船全利	每逢雙日往	單日回
往來澳門香港	火船恒安	晨早柴點開	下午壹點開
往橫濱	火船福安	叁拾日上午拾點開行	
往汕頭	火船海龍	叁拾日下午午點開行	
直往海防	火船店廉	叁拾日下午柴點開行	
往海口北海	火船架刺拿	叁拾日下午開行	
往海防	火船米忌接臣	叁拾日下午開行	
往上海	火船寶利	叁拾日下午開行	
往安南西貢	火船馬利接臣	叁拾日開行	
往海口石叻	火船司馬照	初壹早開行	
往汕頭廈門福州	火船海軍	初壹日上午開行	
往武治神戶橫濱	火船寶島丸	初壹日正午開行	
往星架坡庇能	卡刺吉打	初壹日下午午點開行	
往海口北海	火船海南	初壹日下午柴點開行	
往海防	火船香港	初壹日開行	
往福州	火船安興	初壹日開行	
往日本城多利打甘	火船柯林卑	初式早開行	
往汕頭廈門福州	火船安平丸	初式日正午開行	
往上海日本溫哥華	火船日本皇后	初式日開行	
往牛庄	火船皆孖刺	初式日開行	
往廈門	火船時望安	初式日開行	
往星架坡庇能	哥林保孟	初式日開行	
往梧州三水	火船德慶	初叁日上午開行	
往李華保	火船加刺高士	初叁日開行	
往廈威保	火船北威	初叁日開行	
往神戶橫濱	火船備後丸	初肆早開行	
往星崎神戶橫濱	火船春日丸	初肆日正午開行	
往星架坡哥林保孟	火船寶島丸	初肆日正午開行	
往星架坡卡刺吉打	火船利伊士	初肆日正午開行	
往小呂宋	火船源生	初肆日下午午點開行	
往星架坡上海	火船黃埔	初肆日開行	
往烟台牛庄	火船烟地邊頓	初肆日開行	
往上海	火船哥老文杜	初肆日開行	
往廈門星架坡庇能	火船漳福建	初五日下午開行	
直往三仔冷	火船甸北些	初五日開行	
往上海	火船天津	初五日開行	
往上海日本	火船班加	初五日開行	
往廈門星架坡庇能	火船漳州	初陸大開行	
往汕頭廈門淡水	火船大仁丸	初陸早開行	
往伊路	火船鎮江	初陸日開行	
往上海日本	火船照亞	初柒日開行	
往李華保	火船士甸多	初捌日開行	
往新金山	火船奧利刺仁	初玖日下午開行	
往星架坡哥林保孟	火船詩路倫敦曼	初十川九拾壹早	
往神戶橫濱	火船多羅路	初十川九拾壹早	
往小呂宋	火船他士多	初十川九拾壹早	
往日本城多利打甘	火船蘇士威路	初十川九拾壹早	
往廈威威北	火船朝亞士北	初十川九拾壹早	

往新金山	火船名濟南
往英京	船丁
往馬尼拉	火船名巴也
往神戶橫濱	火船片度丸
往日本城多利和甘蔴	火船打甘蔴
參核行	沽十號孟米紗四百包
又沽十號孟米紗	四百包
又沽十號孟米紗	五百包
又沽廿號孟米紗	五百包
布衣林沽廿號孟米紗	二百包
泰和行沽三號孟米紗	五十包
又沽三號孟米紗	五十包
又沽三號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
德記行沽加官十磅原布	五百正
廣隆沽川耳六紋	四十八員
又川白臘二枚	九十三員
又柴肉四十包	六員五毫
又柴魚七十札	九員六毫
廣茂和沽柴魚廿札	九員八毫
又沽紅苧卅包	三員一毫
又青仁苧十包	五員
廣全昌沽牛油廿件	九兩一錢
又小十員五件	四十八員
又粉絲八十包	十四員零五
黑香信七五件	四員七毫
信亨號沽保赤廿件	一十二員
又志加魚廿包	九兩
又沽桂魚卅包	一十二員
二辦九十二包	廿二員五
省城采市如常	

- 新公烟價玖百叁拾五員
- 新姑烟價玖百貳拾員
- 舊公烟價玖百五拾員
- 舊姑烟價玖百貳拾員
- 現年新白皮烟價捌百叁拾員

光緒廿柒年五月廿捌日禮拜
英京電單壹壹壹壹式五
銀行買入英單匯水壹壹壹式五
法京即單式肆叁五
勞卑電單壹百肆拾五員
仰江壹百肆拾五員
小呂宋每千加水式拾五員
呂宋壹捌金每員捌員式
檳榔即單每千加水陸拾式員五
舊金山即單肆拾柒員
紐約陸拾日期單肆拾柒員柒五
拾足員金每兩五拾叁員陸五
雜字號員金每兩五拾式員玖
捌玖大員每員肆拾式員式
生銀每百兩加水拾兩
光英每千加水拾式員五
省報 薩庫每百兩加水玖兩肆
池單每千員加水五員玖
省毫子每百員低水壹員五

船頭電

○勿者士行火船名威北廿柒日
○恒盛昌火船名建福薄五月廿
○恒盛昌火船名漳州五月廿捌
○存隆局火船名富順五月廿玖
○勿者士行火船名士國丁路教
○鐵行公司火船名玳加五月廿
○威北公司火船名施端庚亞五
○豐行公司火船名三大利五
○日本郵船公司火船名鹿島九
○花旗輪船公司火船名苞拿於
○天順洋行火船名列治文加
○昌興公司火船名他打廿壹
○昌興公司苞拿皇后廿肆早
○馬西輪船公司多力廿肆日
○日本郵船公司火船名備後
○富沙洋行火船名舊鴨加廿五
○鐵行公司火船名天津廿五
○小初洋行火船名得利華刺
○夏姓汽船會社火船名看港

光緒廿七年五月

檢査通關行
拾貳日開行
拾柒日開行
拾捌日開行
廿貳日止午

八十八員
八十八員
八十八員五
一百員零二五
一百員零二五
一百員零二五
八十八員五
八十八員五
八十八員五
八十八員五
一百員零二
一百員零二
四員四毫
又沽子菜十
又牙簡翅五
又公魚八十
綠荳二百五
又大毛支五
又沽應子六
又柴魚六十
又柴魚五十
又沽粉絲廿
又沽應子十
又沽鯉魚五
又沽柴魚卅
○壹冬白捌
○貳冬白捌
○叁冬白捌
○舊年新白

工午金銀各價
 英京即期開
 英國銀價
 法京四日
 勞卑即期開
 星架坡每
 呂宋式毫
 上海電匯
 舊金山
 紐約即期
 女金
 玖玖五
 玖捌條
 紋銀每
 舊銀每
 枝花每
 單紋銀
 銀紙每
 水銀每

辛酉
 亥抵堅那牢
 日由星架坡開
 由星架坡能行
 廿午日上海開
 月廿柒由檳榔
 廿柒日由星架
 初日由小呂宋
 月廿柒日由基
 日由舊金山開
 柒日由島彭亨
 溫哥華開行發
 哥華開行經叻
 金山開行經叻
 五日由星架坡
 由星架坡開行
 星架坡開行發
 五日由武吉知
 月廿柒早由星
 拾日

太古洋行
天祥洋行
日本郵船
天祥洋行

員
三員
六員
二員
五錢
賣員

五
柴五
陸五
員五
拾員
員捌柴五
式以
拾壹員壹
式員五
面
五
以兩壹
式

口來港
 日到港
 北棚日到港
 利式日到港
 利式日到港
 初式日到港
 來港
 象波來港
 來港
 港
 港
 拾日到港
 初五日到港
 港每子日

（丹波丸）前往神戸横濱
 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
 准六月十八日開行
 日本郵船公司謹啓

○美國丸 八月初五日開行

什理東洋船公司

[illegible]

英壹千九百零壹年七月十五號

一拜禮

朱五

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

○秘魯	七月十八日	開行
○多力	七月初二日	開行
○毯拿	六月二十三日	開行
○加力	六月初八日	開行
○香港丸	六月十五日	開行
○日本丸	七月十一日	開行
○美國丸	八月初五日	開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食
 水床廁一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
 往上海每位銀八大元
 往神戶每位銀一十五元
 往橫濱每位銀一十二元
 往長崎每位銀一十五元
 往舊金山每位 男客壹百員
 女客壹百壹拾員
 往檀香山每位 男客壹百員
 女客壹百壹拾員
 本公司兼接載搭客駛往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥
 及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉駛
 船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便悉如有
 貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠由路非 巴拿牙
 庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥善無誤凡附貨物必須船未開行前一
 日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司
 寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干
 至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山
 及舊金山大埠稅關查驗
 光緒廿六年 五月 廿六日
 代理東西輪船公司
 代理東洋汽船公司
 司理人溫保連謹啟

啟者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大仁九准期六月初六早開行往淡水復由淡水返廈門換頭同香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭面議大小事務均在此便安

辛丑年五月三十日

大阪商船公司謹啟

代理三井洋行

廣福興號紙號廣告

啟者本號在石上街門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹號偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但 貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷

光緒廿七年五月十二日

廣福興謹啟

開平單水口 建泰號 平單水口專接匯各埠
四鄉銀兩見單交銀逾
常快捷依期不悞如欲
光顧請到西營盤紫微
街口廣生成內代理人
伍履之處面議格外相
宜此佈
辛丑五月十一日
寓港建泰號謹啓

快捷火船會只
 名福安准五月
 三十日上午十
 行前往橫濱準
 附貨搭船者請
 行面議
 丑 萬旦
 廿四日
 禪臣洋行謹啓

有舖出賃
 在皇后大道
 中大鐘樓左
 右但欲租所
 至結治街五
 十二號三樓
 安濟公司便
 知 壬子年
 庚子年
 尾月初十日

義記炭煤
 正色相宜
 移玉至
 門牌
 可也此
 庚子年
 六月
 中環

炭發客價甚
 貴客光顧請
 中環興隆街
 十四號面商
 佈
 年
 初四日
 隆街義配啟

百好堂遷舖告白
 參茸衛生丸
 鹿茸寧神丸
 仙露鹿膠丸
 舖遷上環街市
 顧今遷往南生
 面門牌一百四
 仕商採買請移
 庶不致悞
 庚子八月初十日

烏雞白鳳丸
 寧心補腎丸
 萬應如意油
 國藥士商光
 街口公所對
 門號此後凡
 至本堂面議
 好堂主人告

然
 學每部一毫
 四月朔三日

胡天
 時症溫症一切
 外科○現寓上
 環二益陞遮店
 內即杏花樓左
 鄰第三間

然
 天然新論出售
 論時症醫星蹟
 學每部一毫
 四月朔三日

廿二啓者本號建泰創在開

准六月初四日開行
准六月初五日開行
准六月初六日開行
准六月十二日開行
准六月十二日開行
准本月十二日開行
附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
前往新金山
前往小呂宋
離往北路依路宿務
直往三寶瓏泗厘至
前往寧波上海
公司有堅固快捷火船名
臣 前往安南西貢 准五月十八日落貨至叻三
搭船附貨者請至本公司面議
上

船往星架坡

午開行	往星架坡
刺吉打	搭船附貨
行面議	

辛丑年五月
威北輪船

船前前往鳥約埠
 本行面商此佈
 貴客欲附貨者請至
 日開行往鳥約埠
 雲在本港發貨早
 辛丑年二月廿四日
 四月十八日
 代理人禮和洋行啟

三、

陶先生處形乎 先生
尚書竊三篋探秘自於雷
不效非難而間途已經薄
寓在郭士笠街即擺花街
三間二樓欲登尋字者祈
吉旦二十
弟陸禮初謹啟

王配酒毡酒紙張筆墨等
百星嘉及別囉縫衣車各
極相宜本行兼代辦各
君光顧請到欄花街
行面議是荷
百零一年
四號
普發洋行謹啟

高交所有賬銀祈送到小
 同圖配或着伴到收機
 即可交給如或有假冒
 者慎勿受其所愚為幸
 店無涉先此聲明特布
 二月念六日 壬子年
 蘇地英記洋煤號謹啟
 創洋面保險燕梳凡輪

物來往中外通商各處
意外之虞并廣東內地
倘有連事倍價格外快
請至本港本公司總寫
則由代理人處接辦另
波準仰祈留意照顧不
三月 初二日
總司事人阮荔邨謹啟
省城十三行

上 品 茄 楠 發 售
 街兆升恒號有賣
 油黑油頂上品茄
 楠香另有定做蘭
 珠十八子班指發
 售貨真價實
 辛丑年 正月
 二月初四日
 寓南北行街兆升
 恒內區述之謹啟

告白
 設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧喇是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑承辦發客價甚相宜
 貴客光顧請移玉步
 辛丑年五月十六日
 三昌 和新店謹啓
 上 街兆升恒號有賣
 品 油黑油頂上品極
 楠 桶香另有定做
 發 珠十八子班指發
 售 貨真價實
 辛丑年 三昌
 二月 初四日
 寓南北行街兆升
 恒內區運之謹啓

